

- ★正式名称等は、初回登場時のみ併記する。2回目以降は発言どおり表記する。
- ★「かぎ括弧の要・不」欄に○の付いているものは、すべて（2回目以降も）かぎ括弧表記をする。
  - \*平仮名のみ固有名称
  - \*記号の含まれる固有名称
  - \*番組名・書籍名など
  - \*型番・規格番号など
- ★必要に応じて臨機応変に対応する場合は、**同一プロジェクト内の統一表記**を徹底する。

分類	表記の具体例	かぎ括弧の要・不	備考
日本の企業・店名など	日立（製作所）、森永（製菓） （三井）物産、住商（住友商事） 日テレ（日本テレビ放送網）など	×	正式社名併記の社名
	りそな（銀行） いすゞ（自動車） よみうり（ランド）など	×	平仮名との混合、正式社名併記の社名 ※「りそな」、「いすゞ」など2回目以降の発言が平仮名のみ場合は、初回の正式名称併記も含めてかぎ括弧表記をする
	トヨタ、日銀、本田、 富士重工		略語表記できる社名 （「JRGA 辞書」に記載のあるもの）
	朝日、毎日、読売 日経、産経	×	（新聞社）を併記不要の社名 （「JRGA 辞書」に記載のあるもの）
	富山（新聞社） 東海日日（新聞社）など	×	（新聞社）を併記する社名
	「いなげや」、「しまむら」 「はなまる」など	○	平仮名表記の社名
	JAL、ANA、NEC NTT、JR など	×	正式社名併記不要のアルファベット略称表記の社名 （「JRGA 辞書」に記載のあるもの）
	TYK（東京窯業） ADK（アサツーディ・ケイ） KNT（近畿日本ツーリスト） ISID（電通国際情報サービス） NHK（日本発条）など	×	正式社名併記のアルファベット略称表記の社名
	TOTO、YKK、TDK KDDI、HOYA など	×	アルファベット表記の社名 （「JRGA 辞書」に記載のあるもの）

		C S F (コーポレーション) D C M (ホールディングス) など	×	正式名称併記の社名 (アルファベットと混合の社名)
		O B A R A (株式会社)		法人格併記のアルファベット表記の社名
		J S R (株式会社)		
		(株式会社) I M A G I C A		
	(株式会社) A B C など			
例外表記	T S U T A Y A (ツタヤ) c a f e O h a n a (カフェオハナ) など	×	片仮名読み併記をするもの ※アルファベット表記の店舗名などで、アルファベット表記のほうが適切と思われるもの。 ただし、同一プロジェクト内の統一表記を徹底する。	
海外の企業・店名など	片仮名表記の社名	カルフル、ダイソン、ベクテル など	×	片仮名表記の社名
		フォード (・モーター) エクソン (モビルコーポレーション) ボスホス (モーターサイクル) サムスン (電子) など	×	正式社名併記の社名 片仮名表記
		ニューヨーク・タイムズ、 フィナンシャル・タイムズ シドニー・モーニング・ヘラルド など	×	片仮名表記の社名 新聞社
		G M、G E、N B C、C B S B M W など	×	正式社名併記不要の略称社名 (「J R G A 辞書」に記載のあるもの)
		A I G (アメリカン・インターナショナル・グループ) A D M (アドバンスト・マイクロ・デバイス) など	×	正式名称の片仮名読み併記の略称表記の社名  ※正式名称が調べられない場合 資料で表記がわかれば、資料のとおり 表記する。 わからない場合は、アルファベットを 片仮名読み表記する。
	Y T L (コーポレーション) C S X (トランスポートーション) A B C ストア など	×	アルファベット表記の社名 アルファベットと片仮名読みの混在	

人名・グループ名など	日本の人名	徳川（家康）将軍 （松下）幸之助 など	×	フルネームを表記する		
		「モーニング娘。」、「藤岡弘、」 「つのだ☆ひろ」など	○	記号の入った人名、グループ名		
		「やくみつる」、「みのもんた」 「ほしのあき」「かまやつひろし」 「ゆず」、「いきものがかり」 など	○	平仮名の人名、グループ名		
		（アブラハム・）リンカーン大統領 （トーマス・アルバ・）エジソン （ウラジーミル・）プーチン など	×	フルネームを表記する		
		S M A P（スマップ） E X I L E（エグザイル） K A R A（カラ） B I G B A N G（ビックバン） など A K B 4 8 オフコース ザ・ビートルズ など	×	片仮名読み併記をする。 造語、またはアルファベット表記の ほうが適切だと思われるもの  アルファベット、片仮名表記など ただし、同一プロジェクト内の統一表 記を徹底する。		
	新聞紙	日本の新聞紙	「朝日」、「毎日」、「読売」 「日経」、「産経」	×	（新聞）を併記不要のもの。 （「JRGGA 辞書」）に記載のあるもの。	
			「富山（新聞）」 「東海日日（新聞）」 「信毎（信濃毎日新聞）」など	×	（新聞）を併記するもの。	
			「ニューヨーク・タイムズ（The New York Times）」 「タイムズ（The Times）」 「ザ・サン（The Sun）」など	×	アルファベット名併記	
		番組名・雑誌名など	日本の番組名・雑誌名 など	「（みのもんたの）朝ズバッ！」 「ポケモン（ポケットモンスター）」 「天てれ（天才てれびくん）」 「源氏物語（千年の謎）」など	○	正式名称併記
				「週刊朝日」 「（ビックコミック）スピリッツ」 「クロワッサン」	○	片仮名表記、アルファベット表記、 一般に使われている表記をする。

		「ヴァンサンカン」 「an・an」、「Tarzan」 「日経 WOMAN」など		
	外国の番組名・雑誌名など	「ロスト (LOST)」 「ブリテンズ・ゴット・タレント (Britain's Got Talent)」 「イエロー・ブック (The Yellow Book)」 「タイム (TIME)」など	○	アルファベット名併記。
	サイト名・アプリなど	ヤフー、グーグル アマゾン など	×	片仮名表記 (「JRGA 辞書」に記載のあるもの)
		ポストファイル・ジャパン (Postfile.Jp)		アルファベット名併記
		マガストア (MAGASTORE)	×	
		アイチューンズ (iTunes)		
		アンドロイド (Android)		
		ウィンドウズ・モバイル (Windows Mobile) など		
	商品名	キンドル (Kindle)	×	アルファベット名併記
		スイカ (Suica)		
		イコカ (ICOCA)		
		ダイナブック (dynabook)		
		シンクパッド (ThinkPad) など		
	車種	カローラ、マーチ、アコード ゴルフ、マスタングなど CR-Z、ist、MPV など	×	片仮名表記 ただし、企業のホームページにアルファベット名しか載っていないものは、アプファベツと表記をする
	ブランド名	ルイ・ヴィトン (LOUIS VUITTON) ブルガリ (BVLGARI) ファミリア (familiar) ジーユー (g・u.) など	×	アプファベツ併記
		自由区、五大陸、組曲 など	×	
		「ドコイク?」、「4℃」など	○	記号の入った名前
		「ひとめぼれ」、「とちおとめ」など	○	平仮名の名前
和文略	団体名・学校名	お茶の水 (女子大学) 駒沢 (大学) 高野連 (日本高等学校野球連盟)	×	正式名称併記の和文略語

		産総研（産業技術総合研究所）		
		横審（横綱審議委員会）など		
	その他	東名（高速道路）		
		破防法（破壊活動防止法）		
		労組法（労働組合法）		
		重文（重要文化財）など		
	団学 体校 名・	青学、東大、連合	×	正式名称併記不要の和文略語 「JRGA辞書」に記載のあるもの
		生協、損保協会		
経産省 など				
その他	独禁法、外為法、労基法			
	圏央道、メルマガ など			
英文略語	日本の 団 体 学 校 ・	S F C（慶応義塾大学湘南藤沢キャンパス）	×	正式名称併記の英文略語
		J A A A（日本広告業協会）		
		N P B（日本野球機構）		
		J S W A（日本下水道協会）など		
	外国の 団 体	I C R C（赤十字国際委員会）	×	和訳正式名称併記の英文略語 （日本語訳のあるもの）
		N S C（アメリカ国家安全保障会議）		
		S I P R I（ストックホルム国際平和研究所）		
		J C I（国際青年会議所）など		
	その他	E E Z（排他的経済水域）	×	（英文略語と日本語の組み合わせ）
		R D F（廃棄物固形燃料）		
		I P O（新規株式公開）		
		P A L（予想最大損失率）		
A F M（原子間力顕微鏡）解析など				
	E N I A C（電子式数値分析・計算機）	×	和訳正式名称併記の英文略語  （略語が片仮名読みなどできるもの） （日本語訳があるもの）	
	S E E S E R（ビル管理優良事業者評価制度）			
	I E E E（米国電気電子学会）など			
		B D F（バイオ・ディーゼル・フューエル）	×	正式名称の片仮名読み併記の英文略語

		<p>A E A (アメリカン・エコノミック・アソシエーション)</p> <p>C E S (コンシューマー・エレクトロニクス・ショー)</p> <p>P F I (プライベート・ファイナンス・イニシアチブ)</p> <p>F F (フェデラルファンド) 金利など</p>		<p>(日本語訳のないもの、あるいは日本語訳のわからないもの)</p> <p>(英文略語と日本語の組み合わせ)</p>
		<p>B B C、F B I、N A T O</p> <p>A D H D</p> <p>B R I C s、J O C、N F L</p> <p>A B M、I S O、V H Sなど</p>	×	<p>正式名称併記不要の英文略語 (「J R G A辞書に記載のあるもの」)</p>
			×	<p>例：アイビーシーと聞こえるが、正式名称、和訳が不明の英文略語資料でわかるものは資料のとおり表記。 わからないものは片仮名表記</p>
		<p>シチズンチャーター (市民憲章)</p> <p>ウオー・オン・ポバティー (貧困戦争)</p> <p>スクール・トゥー・ワーク (教育訓練) など</p>	×	<p>和訳併記 外国語読みをしているが、日本語訳のあるもの</p>
	専門用語など	<p>シリカ (silica/二酸化ケイ素)</p> <p>ジंक (zinc/亜鉛)</p> <p>メラノーマ (melanoma/悪性黒色腫)</p> <p>ムンプス (Mumps/流行性耳下腺炎) など</p>	×	<p>アルファベット・和訳併記</p>
	型番・規格番号など	<p>「農地法第2条」</p> <p>「I S O 9 0 0 1」</p> <p>「J I S B 0 0 0 1」</p> <p>「M F C - J 6 1 5 N」など</p>	○	<p>条文・型番・規格番号など</p>